

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11

Distinguishing theories of syntactic expectation cost in sentence comprehension: Evidence from Japanese*

KENTARO NAKATANI AND EDWARD GIBSON

12 *Abstract*

13
14 *Previous research in the sentence comprehension literature has established*
15 *that people expend resources keeping track of partially processed phrase*
16 *structures during the process of comprehending sentences. An open question*
17 *in this literature has been what units of syntactic expectation cost the hu-*
18 *man parser utilizes. Two viable options from the literature are (1) incom-*
19 *plete syntactic dependencies; and (2) predicted syntactic heads. This article*
20 *provides a self-paced reading experiment from Japanese — a head-final*
21 *language — that tests the incomplete dependency hypothesis. The materials*
22 *in the current experiment manipulate the number of dependents of an*
23 *upcoming verb, by manipulating (1) the presence/absence of a locative*
24 *postpositional phrase modifier of the verb and (2) the presence/absence*
25 *of a dative argument of the verb. The results failed to show any support*
26 *for the incomplete dependency hypothesis, but were completely consistent*
27 *with the predictions of the predicted head hypothesis. Taken with the re-*
28 *sults from the literature, these results offer support for the predicted head*
29 *hypothesis.*

30
31
32 **1. Introduction**

33
34 Current research in sentence comprehension has established that numer-
35 ous factors affect the moment-by-moment interpretation of a sentence
36 (Tanenhaus and Trueswell 1995; Gibson and Pearlmutter 1998). These
37 factors include (1) the lexical frequencies of the words involved (Mac-
38 Donald et al. 1994; Trueswell 1996); (2) the working memory resources
39 that are needed to retain the current structure and integrate the upcoming
40 words (Frazier 1979, 1987; Gibson 1998, 2000); (3) the plausibility in the
41 world of the interpretation of these structures (Trueswell et al. 1994;
42 Garnsey et al. 1997); (4) the discourse context in which the sentence is

Linguistics 46–1 (2008), 63–86
DOI 10.1515/LING.2008.003

0024–3949/08/0046–0063
© Walter de Gruyter

1 produced (Altmann and Steedman 1988; Tanenhaus et al. 1995); and (5)
 2 the intonational properties of auditory sentences (Cutler et al. 1997; Wat-
 3 son and Gibson 2004). It is possible to study the effects of these different
 4 factors using either unambiguous or ambiguous sentence materials (Gib-
 5 son 1991, 1998). In unambiguous materials, more complex materials give
 6 rise to slower reaction times, for example, than less complex materials. In
 7 ambiguous materials, people prefer a less complex interpretation over a
 8 more complex one.

9 In this article we will focus on properties of the syntactic structure of a
 10 sentence that consume working memory resources. Furthermore, we will
 11 restrict our attention to the processing of sentences independent of ambi-
 12 guity, as much as possible. One type of contrast from the literature that is
 13 highly informative in the area of syntactic complexity is the contrast be-
 14 tween NESTED (OR CENTER-EMBEDDED) structures and their right- or left-
 15 branching counterparts (Yngve 1960; Chomsky and Miller 1963). For
 16 example, the right-branching English structure in (1a) is easier to under-
 17 stand than the nested structure in (1b), and the left-branching Japanese
 18 structure in (2a) is easier to understand than its nested version in (2b)
 19 (from Nakatani and Gibson 2003):

- 20
- 21 (1) a. Mary met the senator who attacked the reporter who ignored
 22 the president.
 23 b. # The reporter who the senator who Mary met attacked
 24 ignored the president.
- 25 (2) a. [syusyoo-ga utatanesita to] [syoki-ga koogisita to] [daigisi-ga
 26 hookokusita]
 27 [prime-minister-NOM dozed COMP] [Diet-member-NOM
 28 protested COMP] [secretary-NOM reported]
 29 ‘The secretary reported that the Diet-member protested that the
 30 prime minister dozed.’
- 31 b. # [syoki-ga [daigisi-ga [syusyoo-ga utatanesita to] koogisita to]
 32 hookokusita]
 33 [secretary-NOM [Diet-member-NOM [prime-minister-NOM
 34 dozed COMP] protested COMP] reported]
 35 ‘The secretary reported that the Diet-member protested that
 36 the prime minister dozed.’

37

38 The difficulty of understanding nested structures cannot be due to the lex-
 39 ical content in the sentences or the meaning of the resultant propositions,
 40 because each nested sentence has the same propositional content and lex-
 41 ical items as its right- or left-branching counterpart. Furthermore, the
 42 nested versions have no more temporary ambiguity than their right- or

1 left-branching controls, so the difficulty in understanding them does not
2 have to do with ambiguity.

3 One framework that has been proposed to account for nested vs. non-
4 nested contrasts is the dependency locality theory (DLT) (Gibson 1998,
5 2000). According to the DLT, there are two components of syntactic
6 and semantic structure that consume working memory resources when
7 comprehending a sentence: (a) integrating incoming words into the struc-
8 ture that has been built thus far; and (b) storage of expectations of up-
9 coming syntactic heads. According to the integration component of the
10 DLT, the difficulty of integrating a new word *w* to a syntactic head *h* in
11 the current structure is dependent on the linear distance between *w* and *h*
12 in terms of some function of the number of words (Hawkins 1994), the
13 complexity of the discourse structure (Gibson 1998, 2000), the discourse
14 accessibility of the types of NPs in the interim material (Warren and Gib-
15 son 2002) and/or the number of interfering similar NPs (Gordon et al.
16 2001). Processing a nested structure consumes more integration resources
17 than processing a non-nested structure because the dependencies between
18 words are much longer on average in nested structures than in non-nested
19 structures, no matter what the distance metric.

20 For example, the integrations at the verbs in (1b) are all more complex
21 than in (1a). Consider the verb *met* in (1b). This verb integrates with
22 the previous NP *Mary* and the wh-pronoun *who* mediated by a wh-trace
23 in the object position of *met*. In contrast there is only one integration at
24 the point of processing *met* in (1a): connecting the verb to the preceding
25 subject NP *Mary*. The integration cost difference is even greater at the
26 verb *attacked* across the two structures. In (1a), there is a single local
27 integration between the verb *attacked* and the preceding pronoun *who*.
28 In (1b), the verb *attacked* is integrated with (a) its subject *the reporter*,
29 which is a clause back in the input string and (b) with the wh-pronoun
30 *who* (mediated by a wh-trace), which is also a clause back in the input
31 string.

32 The processing results in the literature from a head-initial language like
33 English are consistent with at least two kinds of integration processes: (a)
34 a bottom-up integration process, such that integration consists of con-
35 necting a new word in the input to a position in the current structure by
36 consulting the grammatical rules of the language (see [3] below); and (b) a
37 top-down integration process, such that syntactic integration consists of
38 matching the syntactic predictions derived from the current words in the
39 input and the grammatical rules of the language (see [4] below). Although
40 the English results are consistent with both (3) and (4), results from pro-
41 cessing head-final languages like German, Japanese and Hindi (Konieczny
42 1996, 2000; Konieczny and Döring 2003; Nakatani and Gibson 2003;

1 Vasishth 2003) strongly suggest that the processor is top-down, anticipat-
 2 ing upcoming elements, as in (4) rather than (3).

3 (3) *Bottom-up head-dependent distance hypothesis:*
 4 The difficulty of integrating a new word w into the current structure
 5 depends on the distance back to the head h to which w connects.

6 (4) *Top-down incremental narrowing of predictions:*
 7 Syntactic predictions are continually narrowed as new words in a
 8 sentence are processed (cf. the *anticipation* hypothesis of Konieczny
 9 1996, 2000; Konieczny and Döring 2003; Vasishth 2003). The
 10 difficulty of narrowing or matching a syntactic prediction P when
 11 processing a new word w depends on the distance back to the last
 12 time that P was worked on in the current structure.

13
 14 Consider the bottom-up and top-down hypotheses with respect to the sen-
 15 tences in (2) above. (2b) is nested, with one clause within another. It is
 16 therefore more complex than (2a), which is non-nested. But there is little
 17 reading time difficulty on the verbs in either (2a) or (2b) (Nakatani and
 18 Gibson 2003; cf. similar results from Konieczny [2000] for German and
 19 Vasishth [2003] for Hindi). Note that the bottom-up head-dependent dis-
 20 tance hypothesis predicts slower RTs for longer connections between the
 21 subjects and their verbs, as in the English sentences. But no such effect
 22 occurs. The top-down incremental narrowing of predictions hypothesis
 23 in (4) is consistent with the lack of increased RTs on the verbs in a sen-
 24 tence like (2b), because the verbs are syntactically predictable by the oc-
 25 currence of the preceding nominative subjects and verbs. In particular,
 26 the first nominative subject is consistent with almost any verb. The second
 27 nominative subject narrows the expectation to be a verb that takes a
 28 clausal complement, or possibly a verb that takes a nominative object.¹
 29 The presence of the third nominative NP narrows the expectation even
 30 further, towards a verb that takes a clausal complement. These expecta-
 31 tions are eventually met as the verbs are processed one at a time. But the
 32 distance back to the last point at which the expectations were narrowed
 33 for each is small in each case: the immediately preceding word. As a re-
 34 sult, RTs are not always longer for longer distance dependencies. Rather,
 35 the difficulty of an integration is proportional to the distance back to the
 36 last location in the input string that the expectation for that word was
 37 narrowed.

38 Consider now the second component of the DLT, syntactic storage
 39 (or expectations). According to the expectation component of the DLT,
 40 there is an expectation cost associated with retaining the expectation of
 41 each syntactic head that is required to complete a partial input string
 42 grammatically. Thus, following the words *the man who the ...* there is a

1 cost of four expectation units, one for each of the following heads: a sub-
2 ject noun for the embedded RC; a verb for the RC; an NP gap position,
3 associated with the RC pronoun *who*; and a main verb for the sentence.
4 In (2b), there is an expectation cost for each of three predicted verbs after
5 processing the most embedded nominative subject.² As a consequence of
6 online expectation costs, RTs during regions with more predicted verbs
7 are read more slowly than regions with fewer predicted verbs (Chen et al.
8 2005; Gibson et al. 2005; Nakatani and Gibson 2003).

9 Consider some of the evidence for the existence of syntactic expectation
10 costs independent of integration costs. For example, Chen et al. (2005) in-
11 vestigated the processing of embedded English clauses with zero, one or
12 two further verbs pending, as in (5):

- 13 (5) a. *0 expected verbs:*
14 The employee realized that the boss implied that *the company*
15 *planned a layoff* and so he sought alternative employment.
16 b. *1 expected verb, late:*
17 The employee realized that the implication that *the company*
18 *planned a layoff* was not just a rumor.
19 c. *1 expected verb, early:*
20 The realization that the boss implied that *the company planned*
21 *a layoff* caused a panic.
22 d. *2 expected verbs:*
23 The realization that the implication that *the company planned a*
24 *layoff* was not just a rumor caused a panic.
25

26 The critical region in this design consists of the embedded clause *the com-*
27 *pany planned a layoff*, in italics. Because this clause has the same structure
28 in all conditions, integration costs are identical across the four. In sen-
29 tence (5a), the critical material *the company planned a layoff* is embedded
30 as the sentential complement of the verb *implied* which is itself part of a
31 clause embedded as the sentential complement of the matrix verb *real-*
32 *ized*. Because both verbs *implied* and *realized* are encountered immedi-
33 ately after their respective subject nouns, no additional verbs are expected
34 after the critical embedded clause. In sentence (5b), the verb *implied* is
35 nominalized to *implication* with the result that the critical clause is a sen-
36 tential complement of the noun *implication*. This change to the embedded
37 subject noun phrase *the implication* results in the requirement for an addi-
38 tional verb following the critical region. Similarly, in sentence (5c) the
39 matrix verb *realized* is nominalized to *realization*, leading to the expecta-
40 tion for an additional verb after the critical region. Finally, in sentence
41 (5d), both the verbs *realized* and *implied* are nominalized and two verbs
42 are therefore required following the critical region. As predicted by syntac-

1 tic expectation costs, the critical region was read fastest in (5a), slower in
2 (5b) and (5c), and slowest in (5d), with all predicted differences significant.

3 The point of this article is to attempt to distinguish what kinds of ele-
4 ments the human sentence processor is keeping track of in syntactic ex-
5 pectation. One possibility has been discussed so far: predicted syntactic
6 heads (Gibson 1998, 2000):

7 (6) *Predicted syntactic head hypothesis:*

8 The human sentence processor is sensitive to the number of
9 syntactic heads that are required to form a grammatical sentence at
10 each processing state.
11

12 The evidence presented thus far is consistent with a narrower hypothesis
13 — predicted verbs (cf. Kimball 1973) — but Chen et al. (2005) provide
14 evidence that more than just predicted verbs are associated with online
15 expectation costs. In particular, Chen et al. showed that the expectation
16 of a wh-trace for a filler is also associated with a processing cost indepen-
17 dent of other resource costs (cf. Wanner and Maratsos 1978). (See the
18 general discussion in Section 3 for more on this issue.) Chen, Gibson and
19 Wolf also provide pilot evidence that there is an expectation cost associ-
20 ated with expected prepositional phrase arguments following a verb. Thus
21 it appears that expectation costs are not restricted to verbal expectations.

22 An alternative to the predicted head hypothesis in (6) is that the human
23 sentence processor is sensitive to the number of incomplete dependencies
24 at a processing state:

25 (7) *Incomplete dependency hypothesis:*

26 The human sentence processor is sensitive to the number of
27 partially processed dependencies at each processing state.
28

29 Variations of (7) include sensitivity to incomplete thematic role assign-
30 ments (Hakuta 1981; Gibson 1991), incomplete case-assignment relations
31 (Lewis 1996; Stabler 1994), or partially processed phrase structure rules
32 (Chomsky and Miller 1963).

33 The predicted head hypothesis and the incomplete dependency hypoth-
34 esis make the same predictions on all the materials discussed thus far. For
35 example, consider the examples in (5). For each predicted verb, there is
36 a corresponding incomplete subject-verb dependency, in which case and
37 thematic role need to be assigned.

38 It is difficult to distinguish the predicted head hypothesis from the in-
39 complete dependency hypothesis in a head-initial language like English,
40 because for each predicted head, there is an incomplete dependency.
41 But this is not true in a head-final language like Japanese. In a head-final
42 language, more than one incomplete dependency can be associated with

1 the same predicted head, if they all depend on the same upcoming head.
2 For example, a nominative NP, a locative NP, a dative NP and an accu-
3 sative NP may all depend on a verb to follow. After processing the fourth
4 of these NPs, there are four incomplete dependencies, one for each NP-
5 verb connection. In contrast, under the predicted head hypothesis, only
6 one head needs to be predicted: a verb that can take the four initial NPs
7 as its dependents.

8 Notice that for the predicted head hypothesis to be plausible, people
9 must have implicit knowledge of the existence of a variety of different ar-
10 gument structures for verbs, especially the most frequent argument struc-
11 tures. Such an assumption fits well with what we know about sentence
12 comprehension. It is now well established that people are sensitive to fine-
13 grained lexical frequency information, including argument-structure sub-
14 categorization information (Trueswell et al. 1993; MacDonald et al. 1994).

15 Some initial support is provided for the predicted head hypothesis
16 by Miyamoto (2002). Miyamoto reported that people read a clause-
17 initial nominative-nominative sequence slower than either a clause-initial
18 nominative-accusative sequence or a clause-initial accusative-nominative
19 sequence, and attributed this slowdown to the hypothesis that nominative
20 in Japanese induces a clause-boundary. These results are as predicted by
21 the predicted head hypothesis in (6), because a nominative-nominative se-
22 quence causes the expectation for two verbs and a linking complementizer
23 to follow, whereas the nominative-accusative or accusative-nominative
24 sequences require only one verb to come.³ In contrast, these results are
25 not predicted by the incomplete dependency hypothesis in (7). There are
26 the same number of incomplete thematic-role assignments or incomplete
27 dependencies after processing each of the three sequences (two incomplete
28 dependencies in each case), and no differences are predicted. Thus these
29 results seem to provide some initial evidence for the predicted head hy-
30 pothesis. However, it is possible to account for this observation within
31 an incomplete dependency theory by appeal to a different expectation
32 cost function than has been implicitly assumed thus far. Until now, we
33 have assumed that all predicted heads / incomplete dependencies are
34 weighted equally. In contrast, Lewis (1993, 1996) proposed that syntactic
35 expectation costs are sensitive to similarity, such that retaining similar
36 predicted heads / incomplete dependencies may cause more of a process-
37 ing load than retaining more distinct elements (cf. Lewis and Nakayama
38 2002; Uehara and Bradley 2002):

- 39
40 (8) *Interference-based incomplete dependency hypothesis:*
41 The human sentence processor is sensitive to the number of
42 partially processed dependencies at each processing state.

1 Moreover, keeping track of the same kinds of incomplete
2 dependencies is associated with a greater cost.

3
4 Applying this idea to Miyamoto's processing evidence, the reason that
5 a nominative-nominative sequence is more complex than a nominative-
6 accusative sequence (or an accusative-nominative sequence) may be that
7 the two incomplete nominative-case / subject dependencies interfere with
8 each other more than in the other two instances.

9 Intuitions on Japanese examples from Pritchett (personal communica-
10 tion in Gibson 1991), Lewis (1993) and Nakatani et al. (2000) provide
11 similar evidence as Miyamoto's experimental contrasts. For example,
12 structures like (9) (from Lewis 1993) below are intuitively more com-
13 prehensible than examples like (2b), in spite of the fact that there is a
14 position in (9) in which there are as many as five incomplete syntactic
15 dependencies:

- 16
17 (9) Taroo-ga Hajime-ni [Akira-ga Hanako-ni Sigeru-o syookai sita to]
18 itta.
19 Taroo-NOM Hajime-DAT [Akira-NOM Hanako-DAT Sigeru-
20 ACC introduced COMP] said
21 'Taroo said to Hajime that Akira introduced Shigeru to Hanako.'

22
23 After processing the NP *Sigeru-o* ('Shigeru-ACC'), there are five NPs that
24 need to be interpreted by an upcoming verb. This example contrasts with
25 the intuitively more complex (2b), in which there are at most three NPs
26 that need to be interpreted by upcoming verbs. Nakatani et al. (2000)
27 reported the results from an off-line questionnaire study, according to
28 which singly nested structures with five initial NPs like (9) were rated sig-
29 nificantly better than the doubly nested structures like (2b) (using the
30 same NPs in each, as much as possible), even though the latter involved
31 fewer initial NPs. These results are straight-forwardly accounted for by a
32 syntactic expectation cost theory that is sensitive to the number of pre-
33 dicted syntactic heads during the processing of a sentence. In processing
34 a sentence like (2b), five syntactic heads are required at the point of pro-
35 cessing the most embedded subject NP: three verbs and two complemen-
36 tizers. In contrast, at most three syntactic heads (two verbs, one comple-
37 mentizer) are required during the processing of examples like (9). Thus
38 the predicted head theory is consistent with the observations.

39 The result runs contrary to the simplified incomplete dependency hy-
40 pothesis in (7), because the structure with more temporarily incomplete
41 dependencies turns out to be less complex. But with Lewis's assumption
42 of interference between similar incomplete dependencies in (8), the result

1 can be explained. In particular, the reason that examples like (2b) are so
 2 difficult is that there are three incomplete nominative-case / subject de-
 3 dependencies, which interfere strongly with each other. There are only at
 4 most two incomplete dependencies of the same kind in processing (9)
 5 (two incomplete nominative-case / subject dependencies, two incomplete
 6 datives), and so this sentence is easier to process.

7 In summary, the predicted head hypothesis in (6) is consistent
 8 with processing data from both English and Japanese, using either a
 9 similarity-based interference metric as proposed by Lewis (1996), or using
 10 some other metric, such as a linear metric. The crosslinguistic evidence is
 11 also consistent with a theory that is sensitive to incomplete dependencies,
 12 but only when a similarity-based interference metric of syntactic expecta-
 13 tion cost is used, as in (8). A study using Japanese materials was designed
 14 to test the incomplete dependency hypothesis further.

15
 16

17 **2. Experiment**

18
 19

20 The current experiment was designed to test predictions of the incomplete
 21 dependency expectation cost hypotheses, in (7) and (8). The processing of
 22 head-final languages like Japanese offers a potential way to distinguish
 23 this hypothesis from the predicted head hypothesis in (6). A strong test
 24 of the incomplete dependency hypothesis can be constructed in a head-
 25 final language by comparing structures for which the number of predicted
 26 heads is the same, but the number of incomplete dependencies differs.
 27 This is the design of the current experiment.

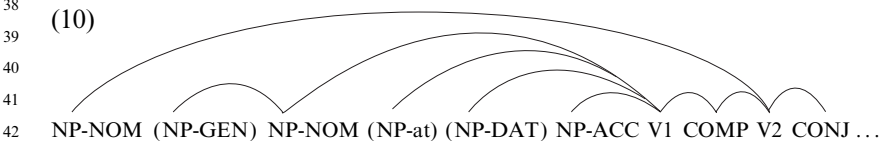
28
 29

30 **2.1. Materials**

31
 32

33 Six target conditions were prepared in a 2×3 design, crossing the pres-
 34 ence of a dative argument (+Dative, -Dative) with the presence of a
 35 locative NP (+Locative-Adverbial [= NP-at], +Locative-Adnominal
 36 [= NP-GEN], -Locative). The form of the items is presented in (10). A
 37 full example item is presented in (11).

38
 39



42

- 1 (11) a. +Dative, +Locative-Adverbial
 2 NP-NOM [NP-NOM *NP-at NP-DAT* NP-ACC V1 COMP]
 3 V2 CONJ ...
 4 denwaban-ga [sin'nyuusyain-ga *zimusyo-de kokyaku-ni*
 5 tyuumonsyo-o hassoosita to] dentatusita ato ...
 6 telephone_receptionist-NOM [freshman-NOM *office-at client-*
 7 *DAT* order_sheet-ACC sent COMP] told after ...
 8 'After the telephone receptionist told (somebody) that the
 9 freshman had sent the order sheet to the client while in the
 10 office, ...'
- 11 b. +Dative, +Locative-Adnominal
 12 NP-NOM [*NP-GEN* NP-NOM *NP-DAT* NP-ACC V1
 13 COMP] V2 CONJ ...
 14 denwaban-ga [*zimusyo-no* sin'nyuusyain-ga *kokyaku-ni*
 15 tyuumonsyo-o hassoosita to] dentatusita ato ...
 16 telephone_receptionist-NOM [*office-GEN* freshman-NOM
 17 *client-DAT* order_sheet-ACC sent COMP] told after ...
 18 'After the telephone receptionist told (somebody) that the
 19 freshman in the office had sent the order sheet to the client, ...'
- 20 c. +Dative, –Locative
 21 NP-NOM [NP-NOM *NP-DAT* NP-ACC V1 COMP] V2
 22 CONJ ...
 23 denwaban-ga [sin'nyuusyain-ga *kokyaku-ni* tyuumonsyo-o
 24 hassoosita to] dentatusita ato ...
 25 telephone_receptionist-NOM [freshman-NOM *client-DAT*
 26 order_sheet-ACC sent COMP] told after ...
 27 'After the telephone receptionist told (somebody) that the
 28 freshman had sent the order sheet to the client, ...'
- 29 d. –Dative, +Locative-Adverbial
 30 NP-NOM [NP-NOM *NP-at* NP-ACC V1 COMP] V2
 31 CONJ ...
 32 denwaban-ga [sin'nyuusyain-ga *zimusyo-de* tyuumonsyo-o
 33 hassoosita to] dentatusita ato ...
 34 telephone_receptionist-NOM [freshman-NOM *office-at*
 35 order_sheet-ACC sent COMP] told after ...
 36 'After the telephone receptionist told (somebody) that the
 37 freshman had sent the order sheet while in the office, ...'
- 38 e. –Dative, +Locative-Adnominal
 39 NP-NOM [*NP-GEN* NP-NOM NP-ACC V1 COMP] V2
 40 CONJ ...
 41 denwaban-ga [*zimusyo-no* sin'nyuusyain-ga tyuumonsyo-o
 42 hassoosita to] dentatusita ato ...

- 1 telephone_receptionist-NOM [*office-GEN* freshman-NOM
 2 order_sheet-ACC sent COMP] told after ...
 3 ‘After the telephone receptionist told (somebody) that the
 4 freshman in the office had sent the order sheet, ...’
 5 f. –Dative, –Locative
 6 NP-NOM [NP-NOM NP-ACC V1 COMP] V2 CONJ ...
 7 denwaban-ga [sin'nyuusyain-ga tyuumonsyo-o hassoosita to]
 8 dentatusita ato ...
 9 telephone_receptionist-NOM [freshman-NOM order_sheet-
 10 ACC sent COMP] told after ...
 11 ‘After the telephone receptionist told (somebody) that the
 12 freshman had sent the order sheet, ...’

13
 14 As shown in (10), each condition consisted of the critical clause embedded
 15 within an outer clause. The outer clause was the same across all condi-
 16 tions (e.g., ‘telephone-receptionist ... told’ in [11]). The primary reason
 17 for using nested items was that all theories predict a slowdown effect on
 18 the embedded clause, at the presence of a second nominative NP. Finding
 19 such a slowdown would replicate earlier results, and provide a baseline of
 20 processing difficulty for other comparisons.

21 The manipulations across conditions occurred in the embedded clause.
 22 In the +Dative conditions, a dative argument of the verb was included,
 23 ‘client-DAT’ in (11a)–(11c). This argument was optional for all the verbs
 24 used in the items, as it always is in Japanese for dative arguments. In the
 25 +Locative-Adverbial conditions, a locative NP modified the embedded
 26 verb, ‘office-at’ in (11a) and (11d). In the +Locative-Adnominal condi-
 27 tions, the same locative NP modified the embedded subject NP, ‘office-
 28 GEN’ in (11b) and (11e). In the –Locative conditions (11c) and (11f),
 29 there was no locative NP. Note that, unlike in English, there is no ambi-
 30 guity of attachment site for the locative in either the VP or NP modifica-
 31 tion, so ambiguity of attachment site is not a confounding factor here.⁴
 32 Each condition was further embedded as an adjunct clause (either a *be-*
 33 *cause*, *when*, or *after* clause), in order to avoid wrap-up effects in online
 34 reading for the embedded verb. A full list of the materials that were used
 35 in this experiment is included in the Appendix.

36
 37
 38 **2.2. Predictions**

39
 40 All syntactic expectation hypotheses predict that reading times (RTs) at
 41 the second nominative NP should be longer than on the first nominative
 42 NP. The predicted head hypothesis in (6) makes this prediction because

1 two verbs and a complementizer are predicted following the second nom-
2 inative NP, compared to only a verb being predicted after the first NP.
3 The incomplete dependency hypotheses in (7) and (8) also make this pre-
4 diction, because there are two incomplete dependencies following the
5 second NP, compared to only one following the first. Lewis's similarity-
6 based interference hypothesis (8) predicts a strong effect here, because
7 the incomplete dependencies are of the same type.

8 The conditions differed in terms of the number of incomplete depen-
9 dencies on the embedded verb, whereas the number of predicted heads
10 before this verb was constant across the conditions. Therefore, the incom-
11 plete dependency hypotheses in (7) and (8) on the one hand, and the pre-
12 dicted head hypothesis in (6) on the other hand, make different predic-
13 tions at the nominal positions before the embedded verb, particularly the
14 accusative NP before the verb, which is present in all six conditions. First
15 consider the +/–Dative factor. The incomplete dependency hypotheses
16 predicts that RTs on the accusative NP should be slower in the +Dative
17 conditions than in the –Dative conditions, because of the extra depen-
18 dency on the verb in the +Dative conditions. Second, consider the Loca-
19 tive factor. The incomplete dependency hypotheses predicts that RTs on
20 the accusative NP should be slower in the +Locative-Adverbial condi-
21 tions than in the –Locative or the +Locative-Adnominal conditions, be-
22 cause of the extra dependency on the verb in the +Locative-Adverbial
23 conditions.

24 If we make comparisons among all six conditions in terms of the num-
25 ber of incomplete dependencies at the preverbal position, (11a) should be
26 the hardest, with five incomplete dependencies before the embedded verb
27 (two nominative NPs, one locative PP, one dative, one accusative), (11e)
28 and (11f) should be the easiest, with three incomplete dependencies (two
29 nominatives, one accusative), and (11b), (11c) and (11d) should be in
30 between, with four incomplete dependencies each. On the other hand,
31 the predicted head hypothesis predicts no difference at the accusative po-
32 sition among any of the conditions, because all conditions have the same
33 number of predicted heads at the preverbal position: two verbs and a
34 complementizer.

35 The materials in the experiment can also be evaluated with respect to
36 the theories of integration in (3) and (4). If integration is top-down as
37 proposed in (4), as in previous results for head-final languages (Ko-
38 nieczny 1996, 2000; Nakatani and Gibson 2003; Vasisht 2003), then no
39 differences are predicted at the embedded verb position, because the last
40 head to be encountered before the verb is a dependent of the verb in all
41 conditions. This is a local integration in all cases. In fact, Konieczny
42 (1996) and Konieczny and Döring (2003) propose that people will process

1 a word that has more predictive elements associated with it *faster* than a
2 word with fewer predictive elements preceding it. This hypothesis predicts
3 faster reading times at the verb for verbs with more dependents, in direct
4 contrast to the bottom-up integration hypothesis for these materials. In
5 support of the top-down (anticipation) hypothesis, Konieczny and Dör-
6 ing (2003) provide eye-tracking evidence from reading verb-final con-
7 structions in German which are very similar to the Japanese materials
8 that were investigated here.

9 In contrast, if integration is bottom-up as proposed in (3), then the RTs
10 at the verbs should vary according to (1) how many incomplete depen-
11 dencies are satisfied at the verb positions and (2) how far apart the verb
12 is from its dependent in each case. For example, in (11a), four of the five
13 incomplete dependencies are completed at the embedded positions, with
14 three embedded NPs and one PP being linked to the embedded verb.
15 Three integrations are established at the embedded verb in (11b)–(11d),
16 and two in (11e) and (11f). Therefore, according to the bottom-up head-
17 dependent distance hypothesis, the reaction times at the embedded verb
18 should be the largest in (11a) and the smallest in (11e) and (11f), with
19 (11b)–(11d) in between. Furthermore, the reaction times for verbs are
20 predicted to be slower than their arguments.

21
22

23 2.3. Procedure

24

25 The experiment was conducted using a self-paced moving-window para-
26 digm (Just et al. 1982) in Linger 1.7, a sentence processing experimental
27 presentation program written by Douglas Rohde, using Apple Power-
28 Book computers on Mac OS X. Each trial began with a series of dashes
29 marking the length and position of the words in the sentences (presented
30 in kanji), printed approximately a third of the way down the screen. Par-
31 ticipants pressed the spacebar to reveal each word of the sentence. Bound
32 morphemes such as case markers and complementizers were grouped with
33 preceding words such as nouns and verbs. As each new word appeared,
34 the preceding word disappeared. The amount of time the participant
35 spent reading each word was recorded as the time between key-presses.
36 After the final word of each item, a comprehension question appeared
37 which asked about information contained in the preceding sentence. Par-
38 ticipants pressed one of two keys to respond “yes” or “no.” After an in-
39 correct answer, the word “INCORRECT” (in Japanese) flashed briefly
40 on the screen. No feedback was given for correct responses. Participants
41 were asked to read sentences at a natural rate and to be sure that they
42 understood what they read. They were told to answer the questions as

1 quickly and accurately as they could and to take wrong answers as an in-
2 dication to read more carefully. Before the main experiment, a short list
3 of practice items was presented in order to familiarize the participant with
4 the task.

5 The 24 sets of 6 target conditions described above were distributed in a
6 Latin Square design, resulting in 6 lists. 68 filler items were added to each
7 list. The 92 sentences in a list were shuffled so that they were presented in
8 a different pseudo-random order for each participant, such that no two
9 target items were presented consecutively. 45 adult native speakers of
10 Japanese in the Boston area participated in the experiment. They were
11 each paid five dollars for participation in the experiment, which took
12 about 20 minutes per session.

13

14

15 2.4. *Analysis*

16 Analyses were conducted on comprehension question response accuracies
17 and reading times. To adjust for differences in word length across word
18 positions as well as overall differences in participants' reading rates, a re-
19 gression equation predicting reading time from word length (in terms of
20 number of characters) was constructed for each participant, using all filler
21 and experimental items (Ferreira and Clifton 1986; see Trueswell et al.
22 1994, for discussion). At each word position, the reading time predicted
23 by the participant's regression equation was subtracted from the actual
24 measured reading time to obtain a residual reading time. We excluded
25 the data from one participant whose residual reading times were ex-
26 tremely slow (2.5 standard deviations away from the average). To remove
27 outlier data points, the residual reading times were trimmed so that data
28 points beyond three standard deviations from the relevant condition and
29 position cell mean were discarded, corresponding to less than 1.8% of the
30 data. The reading time data that we report corresponds to all the remain-
31 ing data, whether or not the comprehension questions were answered cor-
32 rectly. The analyses without the incorrect responses showed the same sta-
33 tistical patterns. The analyses on raw reading times also show the same
34 patterns, although not all comparisons reached significance.

35

36

37 2.5. *Results*

38

39 2.5.1. *Comprehension performance.* The comprehension question re-
40 sponse accuracy rate for each condition is summarized in Table 1.
41 These data were analyzed using a 2×3 ANOVA, revealing no significant
42 difference between the +Dative and -Dative factors ($F_s < 1.2$, $p_s > .28$)

Table 1. Mean comprehension question accuracy rates with standard errors in parentheses

	+Locative-Adverbial	+Locative-Adnominal	–Locative
+Dative	(a) 86.63% (2.60)	(b) 75.00% (3.31)	(c) 73.10% (3.40)
–Dative	(d) 75.29% (3.31)	(e) 74.12% (3.37)	(f) 76.30% (3.24)

or among the three Locative factors ($F(2, 86) = 2.84$, $p > .06$; $F(2, 46) = 1.1$, $p > .34$).

2.5.2. *Reading times.* The mean residual reading time data are summarized in Figure 1. Table 2 presents mean residual and raw times per word for all conditions.

In a 2×3 ANOVA we conducted, there were no effects of the Dative or Locative factors at the first nominative NP ($F_s < 3$). This is unsurprising, because the words are identical in all conditions in this region. At the second nominative NP, optional Locative-Adnominal NP is the only preceding optional word. In the single-factor ANOVA we conducted (Locative-Adnominal: present vs. absent), there was a tendency that the conditions with Locative-Adnominal were slower here, but the effect did not reach statistical significance ($F(1, 43) = 3.41$, $p > .07$; $F(1, 23) = 3.56$, $p > .07$).

Next, we compared RTs for the first nominative NP to those for the second nominative NP. This comparison revealed that the embedded nominative NP was read significantly more slowly than the initial nominative NP position (Embedded nominative: 247.65 ms (SE 18.46) vs. Initial nominative: 0.66 ms (SE 9.73); $F(1, 43) = 62.15$, $p < .001$; $F(1, 23) = 33.60$, $p < .001$), conforming to the expectation hypotheses in general. However, after the embedded nominative position, participants tended to speed up over the sentences: the mean RTs across the conditions at any of the five regions following the embedded nominative were significantly faster than the RT at the embedded nominative ($F_1 > 17$ for all comparisons, $p_s < .001$; $F_2 > 9$ for all comparisons, $p_s < .01$). This is a typical reading time profile for a sentence: As people get more discourse context, they can generally read faster. What is most interesting is that the participants slowed down on the second nominative NP, which was either the second or the third word in the sentence.

At the dative NP region (Region 5 in Figure 1), which was only present in the +Dative conditions (11a)–(11c), the +Locative-Adverbial condition (11a) was read significantly faster than the other two together (-38.34 ms (SE 25.86) vs. 87.31 ms (SE 32.29); $F(1, 43) = 7.13$, $p < .02$; $F(1, 23) = 9.71$, $p < .01$). A direct comparison between (11a)

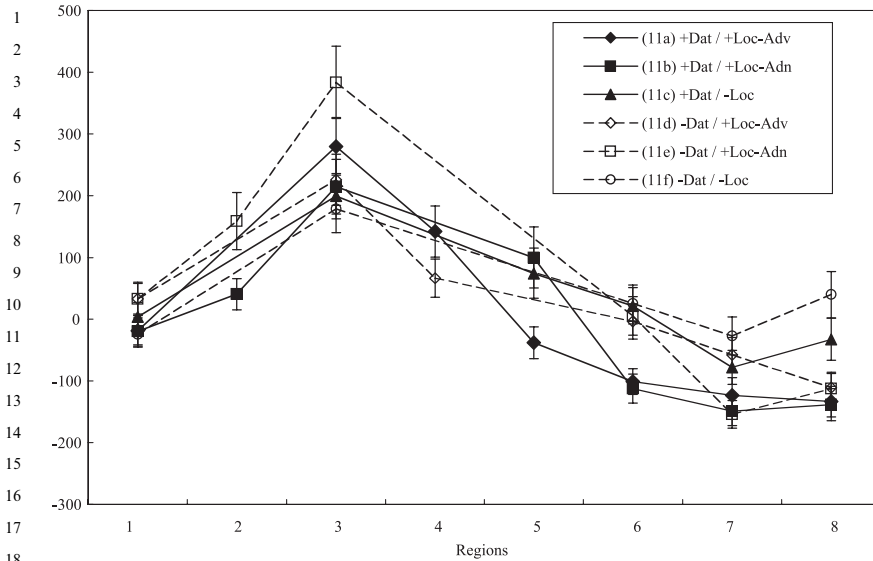


Figure 1. Mean residual reading times and standard errors in all conditions

Table 2. Mean residual RTs in msec for all positions, in all conditions (raw RTs in parentheses)

	1	2	3	4	5	6	7	8
	NP- NOM	(NP- GEN)	NP- NOM	(NP- at)	(NP- DAT)	NP- ACC	V- COMP	V- CONJ
+Dat	-19.16		279.97	142.16	-38.34	-101.1	-123.46	-133.66
+Loc-Adv	(735.3)		(1062.15)	(887.59)	(711.54)	(656.41)	(698.04)	(736.56)
+Dat	-19.97	40.44	214.69		99.994	-112.62	-149	-138.67
+Loc-Adn	(737.51)	(801.35)	(1004.73)		(855.33)	(661.57)	(679.18)	(709.71)
+Dat	3.29		199.43		74.49	21.33	-78.2	-32.79
-Loc	(755.18)		(987.09)		(819.9)	(765.02)	(748.09)	(844.92)
-Dat	32.74		225.9	66.61		-3.85	-57.97	-110.95
+Loc-Adv	(784.7)		(1010.83)	(840.40)		(767.42)	(775.22)	(749.12)
-Dat	32.63	159.03	383.56			5.02	-154.23	-112.49
+Loc-Adn	(786.79)	(913.28)	(1167.37)			(766.35)	(670.3)	(738.7)
-Dat	-24.71		178.72			25.45	-27.23	39.73
-Loc	(740.89)		(963.89)			(791.07)	(796.62)	(888.76)

and (11b), in which the word position of the dative is the same, also yielded a significant advantage for the +Locative-Adverbial condition ($F(1, 43) = 4.55, p < .05$; $F(1, 23) = 5.19, p < .05$). This finding is in direct opposition to the prediction of the incomplete dependency hypothesis.

1 At the accusative region (Region 6 in Figure 1), a 2×3 ANOVA
2 crossing the Dative factor and the Locative factor revealed main effects
3 of both factors such that the +Dative conditions were read faster than
4 the -Dative conditions ($F(1,43) = 13.06$, $p < .005$; $F(1,23) = 8.31$,
5 $p < .01$) and the +Locative conditions were faster than the -Locative
6 conditions ($F(2,86) = 5.81$, $p < .005$; $F(2,46) = 3.16$, $p < .06$), al-
7 though no interaction was found between the two factors ($F_s < 2.6$,
8 $p_s > .09$). Again, this result runs in the direction opposite to what the
9 incomplete dependency hypothesis predicts.

10 At the following two verbal regions, the effect of the Dative factor
11 disappeared (at the first verb, $F_s < 3.6$, $p_s > .06$; at the second verb,
12 $F_s < 2.4$, $p_s > .13$), while the effect of the presence of Locative (with
13 +Locative faster) remained (at the first verb, $F(2,86) = 8.20$, $p < .005$;
14 $F(2,46) = 5.85$, $p < .01$; at the second verb, $F(2,86) = 14.16$,
15 $p < .001$; $F(2,46) = 16.73$, $p < .001$); no interactions were found at
16 these regions (all $F_s < 1.2$, $p_s > .1$). Similar to the results at the preceding
17 two nominal regions, this result runs directly contrary to the prediction of
18 the incomplete-dependency theory. It should be noted, however, that the
19 +Locative-Adnominal conditions did not pattern like the -Locative
20 conditions, being read as fast as or faster than the +Locative-Adverbial
21 conditions (+Loc-Adv vs. +Loc-And vs. Loc at Region 6: -51.91 ms vs.
22 -54.67 ms vs. 23.37 ms; at Region 7: -90.91 ms vs. -151.62 ms vs.
23 -52.49 ms; at Region 8: -122.34 ms vs. -125.51 ms vs. 3.68 ms). Direct
24 comparison between the +Locative-Adnominal vs. +Locative-Adverbial
25 conditions revealed no significant RT difference at Regions 6 and 8
26 (all $F_s < 1$, all $p_s > .8$) and a significant difference at Region 7 with the
27 adnominal locative faster ($F(1,43) = 6.20$, $p < .05$; $F(1,23) = 6.76$,
28 $p < .05$). This runs contrary to the incomplete dependency hypothesis,
29 which predicts slower RTs for the +Locative-Adverbial condition, be-
30 cause of the larger number of open dependencies in this condition at this
31 position.

32 In the analyses summarized in Figure 2, in which the number of initial
33 dependencies was taken as an independent variable (5 initial NPs for
34 (11a), 4 initial NPs for (11b), (11c) and (11d), and 3 initial NPs for (11e)
35 and (11f)), main effects were found at the accusative-NP region (Region
36 6: $F(2,86) = 10.81$, $p < .001$; $F(2,46) = 7.33$, $p < .005$) and at the
37 higher-V region (Region 8: $F(2,86) = 4.80$, $p < .02$; $F(2,46) = 6.61$,
38 $p < .005$), but not at the embedded-V region (Region 7: $F_s < 1$,
39 $p_s > .5$). The effect at the accusative NP was again in the direction oppo-
40 site to the prediction of the incomplete dependency hypothesis: having
41 more initial NPs made processing faster. Furthermore, the results at the
42 higher verb support the incremental prediction-narrowing integration

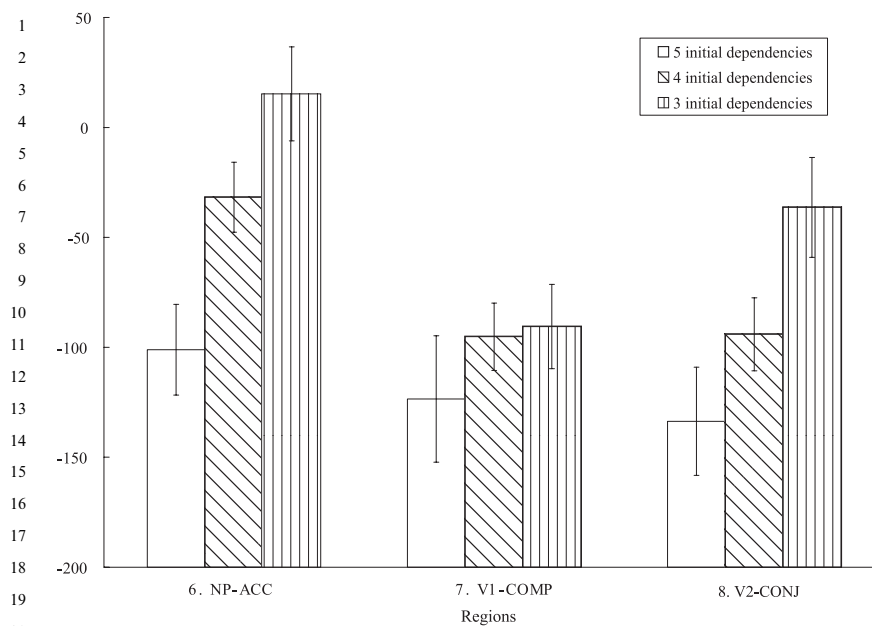


Figure 2. *Mean RTs for the last three regions according to the number of dependencies*

hypothesis over the bottom-up head-dependent distance integration hypothesis, similar to the online Japanese processing results from Nakatani and Gibson (2003). In fact, the results offer some tentative support for Konieczny's (1996) anticipation hypothesis, such that RTs should speed up at a verb, the more predictable it is depending on its preceding argument structure (see also Konieczny and Döring 2003). This hypothesis predicts differences at the most embedded verb. There are numerical trends in the predicted direction, but these trends are not significant. However, there are statistically significant trends at the outer verb in the direction predicted by Konieczny's hypothesis, which may be due to spillover from the embedded verb. Thus we see some possible support for Konieczny's hypothesis in this experiment.

3. General discussion

The main results of the current experiment were as follows. First, as in previous studies, participants slowed down significantly when they started a new embedded clause. This result is consistent with either a predicted

1 head theory of syntactic expectation or an incomplete-dependency theory
2 of syntactic expectation. More interestingly, participants did *not* slow
3 down when there were more open dependencies within a clause. In partic-
4 ular, they did not slow down when there was an extra locative PP that
5 was dependent on a verb to come. There was no reading time slow-
6 down whether or not the word positions of the embedded material were
7 matched across conditions. Furthermore, participants did not slow down
8 when there was an additional dative argument of the verb. Again, there
9 was no slowdown whether or not word positions were matched in this
10 comparison. Although these latter results are both null effects, there was
11 not even a suggestion of an effect in the direction predicted by the incom-
12 plete dependency hypothesis, in spite of the fact that the effect at the sec-
13 ond nominative NP was highly reliable. Furthermore, the pool of subjects
14 was substantial for a reading experiment: 45 participants. Thus the null
15 result should probably be taken seriously. Overall, these results provide
16 evidence against the incomplete dependency hypothesis. In contrast, these
17 results are as expected by a predicted head theory of syntactic expecta-
18 tions. There was a measurable expectation cost when an additional verb
19 and complementizer were expected, but there was no expectation effect
20 for additional dependents of one expected verb.

21 Taken by themselves, the results of the current experiment are actually
22 consistent with one version of Lewis's (1996) similarity-based incomplete
23 dependency hypothesis in (7): a version in which there is a cost for keep-
24 ing track of similar incomplete dependencies, but no cost for keeping
25 track of different kinds of dependencies. This hypothesis explains the ex-
26 pectation cost effects for the second nominative, and the lack of expecta-
27 tion effects for the other incomplete dependencies, because they all have
28 distinct case-marking and thematic roles. Whereas this hypothesis can
29 successfully account for the current data, it is not successful at explaining
30 the full range of expectation cost effects crosslinguistically. In particular,
31 this expectation cost hypothesis does not account for two sets of results
32 from Chen et al. (2005). In the first, it was demonstrated that keeping
33 track of a wh-filler consumes processing cost. Specifically, in one experi-
34 ment it was shown that participants read the region in italics in (12b)
35 more slowly than the same region in (12a):

- 36
37 (12) a. *Sentential complement of a verb:*
38 The claim alleging that *the cop who the mobster attacked*
39 ignored the informant might have affected the jury.
40 b. *Relative clause modifying a noun:*
41 The claim which *the cop who the mobster attacked* ignored
42 might have affected the jury.

1 In both (12a) and (12b), a verb is expected for the NP *the claim*. In (12b),
 2 there is the added expectation of a position to be associate with the wh-
 3 filler *which*. There is no such expectation in (12a). A processing difference
 4 was found not only on the whole italicized region, but also on the initial
 5 NP *the cop*. This result demonstrates that there is a cost for keeping track
 6 of a single predicted head / incomplete dependency of a kind (in this case
 7 for a wh-filler dependency), without a second interfering one. Further-
 8 more, a second experiment replicated this finding on simpler materials,
 9 without the additional embedded relative clause.

10 Some pilot work reported by Chen et al. (2005) suggests that there is an
 11 expectation cost effect for a single predicted prepositional phrase follow-
 12 ing a verb, as in the comparison between (13a) and (13b):

- 13 (13) a. *PP not predicted:*
 14 Mary published *a book which had impressed some critics* who
 15 worked for a magazine.
 16 b. *PP predicted:*
 17 Mary gave *a book which had impressed some critics* who
 18 worked for a magazine to a young child.
 19

20 In (13a), no PP is expected following the NP *the book*, because the verb
 21 *published* takes only an NP argument. In contrast, in (13b), the verb
 22 *gave* takes a PP argument following the NP *the book*. Chen et al. (2005)
 23 discuss pilot data that demonstrates correspondingly longer RTs for the
 24 italicized region in (13b) compared with (13a), suggesting that there is a
 25 cost associated with keeping track of the PP expectation.

26 In both of the cases exemplified in (12) and (13) there is a cost associ-
 27 ated with an expectation, even when there is no similar expectation being
 28 held at the same time. Taken together with the Japanese evidence pre-
 29 sented in the current article, these results suggest that an incomplete
 30 dependency hypothesis is not adequate to account for the crosslinguistic
 31 evidence. A predicted-head expectation account is preferred. Under a pre-
 32 dicted head account, there is a cost associated with each predicted verb in
 33 the Japanese experiment reported here, but not for each incomplete de-
 34 pendency. Furthermore, there is a cost associated with a predicted empty
 35 NP position in the English wh-filler experiments, and there is a cost asso-
 36 ciated with a predicted PP position in the English argument structure
 37 experiment.

38 Of course, this does not mean that Lewis's hypothesis about there be-
 39 ing interference costs associated with processing similar incomplete de-
 40 pendencies is incorrect. Indeed, this idea can be applied just as easily to
 41 the predicted-head expectation cost hypothesis. That is, there may be
 42 additional cost associated with interfering similar predicted heads, with

1 the consequence that keeping track of two predicted heads of different
2 syntactic categories may be easier than keeping track of two predicted
3 heads of the same category. All current data that we are aware of are con-
4 sistent with this hypothesis.

5 Finally, an interesting consequence of the current combination of
6 results from English and Japanese is that they seem to be most parsimo-
7 niously accounted for under a theory that includes empty categories me-
8 diating wh-dependencies (Chomsky 1965, 1981; Fodor 1978). That is, if
9 we accept that expectation costs are probably indexing predicted catego-
10 ries rather than incomplete dependencies (because of the evidence from
11 head-final languages), then the only way to account for the results of
12 Chen et al. (2005) wh-trace expectation results on materials like (12) is to
13 assume the existence of a wh-trace, an empty category. In this experi-
14 ment, that participants read the region in italics more slowly when there
15 is a wh-filler-gap dependency pending as in (12b) than when no such de-
16 pendency is pending as in (12a). If there were no wh-trace, such that the
17 dependency were represented via a direct link between the wh-filler and
18 the verb to come (e.g., Pickering and Barry 1991; cf. Gibson and Hickok
19 1993; Gibson and Warren 2004; for additional evidence of wh-filler pro-
20 cessing in Japanese, see Miyamoto and Takahashi [2001] and Aoshima
21 et al. [2003]), then there would be no additional expectation cost for
22 this category prediction, because the verbal head would already be pre-
23 dicted by the existence of the embedded clause, and would not induce
24 additional processing cost. Thus the results of this experiment, in con-
25 junction with existing results from the processing of head-final languages,
26 provide indirect evidence for the existence of empty categories in wh-filler
27 dependencies.

28
29 *Received 12 December 2003*

Konan University

30 *Revised version received*

Massachusetts Institute of Technology

31 *11 April 2005*

32

33

34 **Notes**

35

36 * Correspondence address: Kentaro Nakatani, Konan University, 8-9-1 Okamoto,
37 Higashi-Nada, Kobe 658-8501, Japan. E-mail: kentaron@konan-u.ac.jp.

38 1. Nominative case marking much more frequently marks subjects of verbs rather than
39 objects of verbs. This lexical frequency effect will bias the processor in favor of the
40 two-clause expectation over the one-clause possibility.

41 2. There may also be cost associated with predicting the two complementizers that mediate
42 the verbs. It is currently an open question which kinds of predicted heads are associated
with expectation costs.

- 1 3. As discussed above, there are a small number of Japanese verbs that take nominative
2 objects. Hence a sequence of two nominative NPs is consistent with the prediction of a
3 single verb from this class. However, the presence of a nominative marker usually sug-
4 gests the subject position of a verb to come.
- 5 4. An anonymous reviewer points out that there are lexical differences before the target re-
6 gions, in the form of the locative NP, which is in the locative conditions, but not in the
7 others. Furthermore, the reviewer points out that this could give rise to differences in
8 contingent structural frequencies in the target regions of analysis, on the following
9 nouns, which might then provide a potential alternative account of our data. In order
10 to work out the specific predictions of this account, it is necessary to know the structural
11 frequencies of the materials that we compare. Because locatives are modifiers, and are
12 hence optional, they probably do not occur along with most occurrences of most verbs,
13 in written and spoken corpora. For example, Schütze and Gibson (1999) found that ar-
14 guments frequently occur with their subcategorizing head verbs, but modifiers are gener-
15 ally much less common in English corpora. If head-dependent co-occurrence frequencies
16 have some crosslinguistic generality, it is therefore likely to be the case in Japanese that
17 instances of verbs with locative modification are less common than instances of the verbs
18 without such modification. The contingent structural frequency hypothesis therefore pre-
19 dicted that there would be more difficulty in reading the structures in which the locative
20 NP are included. But this is the opposite of the result that was observed (see the results
21 section). Thus, the contingent structural frequency hypothesis seems to be an unlikely
22 explanation for the observed pattern of data.

23 References

- 24 Aoshima, Sachiko; Phillips, Colin; and Weinberg, Amy (2003). Processing of Japanese Wh-
25 scrambling constructions. In *Japanese/Korean Linguistics 12*, William McClure (ed.),
26 179–191. Stanford, CA: CSLI Publications.
- 27 Altmann, Gerry and Steedman, Mark (1988). Interaction with context during human sen-
28 tence processing. *Cognition* 30, 191–238.
- 29 Chen, Evan; Gibson, Edward; and Wolf, Florian (2005). Online syntactic storage costs in
30 sentence comprehension. *Journal of Memory and Language* 52, 144–169.
- 31 Chomsky, Noam (1965). *Aspects of the Theory of Syntax*. Cambridge, MA: MIT Press.
- 32 —(1981). *Lectures on Government and Binding*. Dordrecht: Foris.
- 33 —and Miller, George A. (1963). Introduction to the formal analysis of natural languages. In
34 *Handbook of Mathematical Psychology, Volume 2*, R. Duncan Luce, Robert R. Bush, and
35 E. Galanter (eds.), 269–321. Wiley: New York.
- 36 Cutler, Anne; Dahan, Delphine; and van Donselaar, Wilma A. (1997). Prosody in the
37 comprehension of spoken language: a literature review. *Language and Speech* 40, 141–
38 202.
- 39 Ferreira, Fernanda and Clifton, Charles, Jr. (1986). The independence of syntactic process-
40 ing. *Journal of Memory and Language* 25, 348–368.
- 41 Fodor, Janet D. (1978). Parsing strategies and constraints on transformations. *Linguistic*
42 *Inquiry* 9, 427–473.
- Frazier, Lynn (1979). *On Comprehending Sentences: Syntactic Parsing Strategies*. Bloom-
ington, IN: Indiana University Linguistics Club.
- (1987). Sentence processing: a tutorial review. In *Attention and Performance XII*, Max
Coltheart (ed.), 559–585. Hillsdale, NJ: Erlbaum.

- 1 Garnsey, Susan M.; Pearlmutter, Neal J.; Myers, Elizabeth; and Lotocky, Melanie A.
2 (1997). The contributions of verb bias and plausibility to the comprehension of temporarily
3 ambiguous sentences. *Journal of Memory and Language* 37, 58–93.
- 4 Gibson, Edward (1991). A computational theory of human linguistic processing: memory
5 limitations and processing breakdown. Unpublished doctoral dissertation, Carnegie Mel-
6 lon University.
- 7 —(1998). Linguistic complexity: locality of syntactic dependencies. *Cognition* 68, 1–76.
- 8 —(2000). The dependency locality theory: a distance-based theory of linguistic complexity.
9 In *Image, Language, Brain*, Alec Marantz, Yasushi Miyashita, and Wayne O’Neil (eds.),
10 95–126. Cambridge, MA: MIT Press.
- 11 —and Hickok, Gregory (1993). Sentence processing with empty categories. *Language and*
12 *Cognitive Processes* 8, 147–161.
- 13 —and Pearlmutter, Neal (1998). Constraints on sentence comprehension. *Trends in Cogni-*
14 *tive Science* 2, 262–268.
- 15 —and Warren, Tessa (2004). Reading time evidence for intermediate linguistic structure in
16 long-distance dependencies. *Syntax* 7, 55–78.
- 17 —; Desmet, Timothy; Grodner, Daniel; Watson, Duane; and Ko, Kara (2005). Reading
18 relative clauses in English. *Cognitive Linguistics* 16(2), 313–353.
- 19 Gordon, Peter C.; Hendrick, Randall; and Johnson, Marcus (2001). Memory interference
20 during language processing. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory and*
21 *Cognition* 27, 1411–1423.
- 22 Hakuta, Kenji (1981). Grammatical description versus configurational arrangement in
23 language acquisition: The case of relative clauses in Japanese. *Cognition* 9, 197–236.
- 24 Hawkins, J. A. (1994). *A Performance Theory of Order and Constituency*. Cambridge: Cam-
25 bridge University Press.
- 26 Just, Marcel A.; Carpenter, Patricia A.; and Woolley, J. D. (1982). Paradigms and process-
27 ing in reading comprehension. *Journal of Experimental Psychology: General* 111,
28 228–238.
- 29 Kimball, John (1973). Seven principles of surface structure parsing in natural language.
30 *Cognition* 2, 15–47.
- 31 Konieczny, Lars (1996). Human sentence processing: A semantics-oriented parsing
32 approach. Unpublished doctoral dissertation, Albert-Ludwigs-Universität, Freiburg.
- 33 —(2000). Locality and parsing complexity. *Journal of Psycholinguistic Research* 29, 627–
34 645.
- 35 —and Döring, Philipp (2003). Anticipation of clause-final heads: Evidence from eye-
36 tracking and SRNs. In *Proceedings of the 4th International Conference on Cognitive*
37 *Science*, 330–335. Sydney: University of New South Wales.
- 38 Lewis, Richard (1993). An architecturally-based theory of human sentence comprehension.
39 Unpublished doctoral dissertation, Carnegie Mellon University.
- 40 —(1996). A theory of grammatical but unacceptable embeddings. *Journal of Psycholinguis-*
41 *tic Research* 25, 93–116.
- 42 —and Nakayama, Mineharu (2002). Syntactic and positional similarity effects in the process-
ing of Japanese embeddings. In *Sentence Processing in East Asian Languages*, Mine-
haru Nakayama (ed.), 85–110, Stanford, CA: CSLI Publications.
- MacDonald, Maryellen C.; Pearlmutter, Neal; and Seidenberg, Mark S. (1994). The lexical
nature of syntactic ambiguity resolution. *Psychological Review* 101, 676–703.
- Miyamoto, Edson (2002). Case markers as clause boundary inducers in Japanese. *Journal of*
Psycholinguistic Research 31, 307–347.
- and Takahashi, Shoichi (2001). A filled-gap effect without gaps in Japanese. Paper presented at the 14th Annual CUNY Conference on Human Sentence Processing, CUNY.

- 1 Nakatani, Kentaro; Babyonyshev, Maria; and Gibson, Edward (2000). The complexity of
2 nested structures in Japanese. Poster presented at the 13th Annual CUNY Conference on
3 Human Sentence Processing, University of California, San Diego.
- 4 —and Gibson, Edward (2003). An on-line study of Japanese nesting complexity. Poster
5 presented at the 16th Annual CUNY Conference on Human Sentence Processing, Massa-
6 chusetts Institute of Technology.
- 7 Pickering, Martin; and Barry, Guy (1991). Sentence processing without empty categories.
8 *Language and Cognitive Processes* 6, 229–259.
- 9 Schütze, Carson T. and Gibson, Edward (1999). Argumenthood and English prepositional
10 phrase attachment. *Journal of Memory and Language* 40, 409–431.
- 11 Stabler, Edward P. (1994). The finite connectivity of linguistic structures. In *Perspectives on*
12 *Sentence Processing*, Charles Clifton Jr., Lynn Frazier, and Keith Rayner (eds.), 303–336.
13 Hillsdale, NJ: Erlbaum.
- 14 Tanenhaus, Michael K.; Spivey-Knowlton, Michael J.; Eberhard, Kathleen M.; and Sedivy,
15 Judie C. (1995). Integration of visual and linguistic information in spoken language
16 comprehension. *Science* 268, 1632–1634.
- 17 —and Trueswell, John C. (1995). Sentence comprehension. In *Speech, Language and*
18 *Communication*, Joanne L. Miller and Peter D. Eimas (eds.), 217–262. San Diego, CA:
19 Academic Press.
- 20 Trueswell, John C. (1996). The role of lexical frequency in syntactic ambiguity resolution.
21 *Journal of Memory and Language* 35, 566–585.
- 22 —; Tanenhaus, Michael K.; and Garnsey, Susan M. (1994). Semantic influences on parsing:
23 use of thematic role information in syntactic disambiguation. *Journal of Memory and Lan-*
24 *guage* 33, 285–318.
- 25 —; Tanenhaus, Michael K.; and Kello, Christopher (1993). Verb-specific constraints in
26 sentence processing: separating effects of lexical preference from garden-paths. *Journal of*
27 *Experimental Psychology: Learning, Memory and Cognition* 19, 528–553.
- 28 Uehara, Keiko and Bradley, Dianne C. (2002). Center-embedding problem and the contri-
29 bution of nominative case repetition. In *Sentence Processing in East Asian Languages*,
30 Mineharu Nakayama (ed.), 257–287. Stanford, CA: CSLI Publications.
- 31 Vasishth, Shravan (2003). *Working Memory in Sentence Comprehension: Processing Hindi*
32 *Center Embeddings*. New York: Routledge.
- 33 Wanner, Eric and Maratsos, Michael (1978). An ATN approach in comprehension. In
34 *Linguistic Theory and Psychological Reality*, Morris Halle, Joan Bresnan, and George
35 Miller (eds.), 119–161. Cambridge, MA: MIT Press.
- 36 Warren, Tessa and Gibson, Edward (2002). The influence of referential processing on sen-
37 tence complexity. *Cognition* 85, 79–112.
- 38 Watson, Duane and Gibson, Edward (2004). The relationship between intonational phrasing
39 and syntactic structure in language production. *Language and Cognitive Processes* 19,
40 713–755.
- 41 Yngve, Victor H. (1960). A model and a hypothesis for language structure. *Proceedings of*
42 *the American Philosophical Society* 104, 444–466.